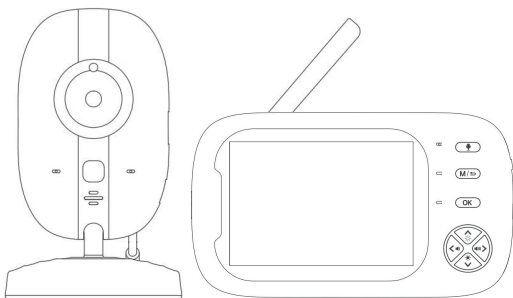


Baby Monitor



ABM600 User Manual

Index

01 English	03
02 Français	17
03 Deutsch	20
04 Español	23
05 Italiano	26
06 Polski	29
07 Magyar	32
08 Nederlands	35
09 Dansk	38
10 Svenska	41
11 Ελληνικά	44
12 čeština	47
13 دُيُبَرَعْلَا	50
14 한국어	53
15 日本語	56

Model:ABM600

FCC ID: 2AYKP-ABM600

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Dear Customer,

We are truly grateful that you have chosen us as your best product dealer. You are our most highly valued customers and it has been a sincere pleasure serving you. We hope that you will enjoy the fantastic quality of our products and services. We will continue our efforts to meet your requirements and expectations in the future as well. Your suggestions will help us shape our business to perfectly fit your standards.

This user's manual can help you have a thorough understanding of this product, and solve any problem that customers may encounter in using our products. Please read carefully for the user guide before using the device.

Warning

DANGER - Keep the adapter cable away from the baby to avoid a choking hazard from entangling the baby's neck.

Keep the baby camera unit and cable out of the reach of children more than 3 feet or 1 meter away.

Do not place the camera or power supply in a child's cot/crib.

Camera settings and usage

- Fix the camera in a place where can be observed well of children/babies.
- Place the camera on a flat surface such as a dressing table, writing desk or shelf.

This baby monitor meets all relevant standards related to electromagnetic fields and is safe to use when operating in accordance with the instructions of the user guide. Therefore, please read the user guide carefully before using the device.

- Must be assembled by an adult.

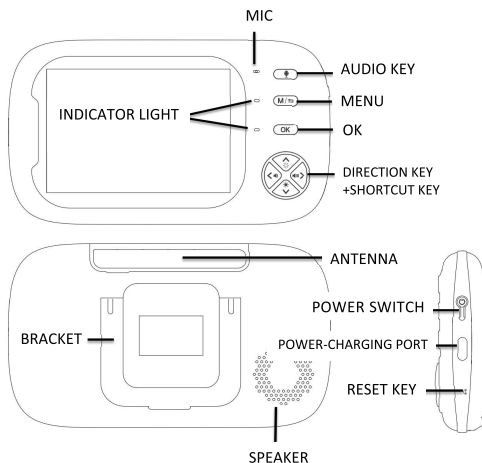
- This baby monitor can not be used instead of adult guardianship.
- Keep this user guide in a safe place for future reference.
- Do not cover the baby monitor with a towel or blanket.
- Do not use the baby monitor near water.
- Do not install the baby monitor near a heat source.
- Only use the supplied charger and power adaptor. Never use another charger or power adaptor as this may damage the device.
- Do not touch the plug with a sharp or metal object.

Important notes for installing a baby monitor

- When using the camera and the displayer, it's a must to be able to establish a wireless communication between them. The communication distance between the two devices is affected by environmental conditions.
- Any large metal objects between two devices may block wireless signals, such as refrigerators, metal doors or reinforced concrete.
- The strength of the signal may be attenuated by other solid buildings (such as walls), radios or electrical equipment (such as televisions, computers).
- If the signal is lost, try to move the device to a different location indoors.
- Do not place the displayer and the camera in a range of **1.5 meter**, otherwise it will cause howling.

1. PRODUCT OVERVIEW

1.1 DISPLAYER OVERVIEW



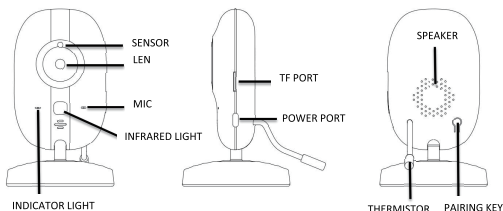
1.2 DISPLAYER STATUS BAR ICON

	SIGNAL LEVEL (5 Levels)
	NO SIGNAL
	CAMERA 1
	CAMERA 2 (customized)
	CAMERA IMAGE ZOOM IN 2 TIMES
	CAMERA SWITCH
	LULLABY TURN ON /OFF
	Volume setting (6 levels can be set)
	INTERCOM MODE
	NIGHT VISION MODE
	SD CARD RECOGNIZED
	CRYING DETECTION (HIGH,MED,LOW)
	BABY ROOM TEMPERATURE DISPLAY
	SYSTEM TIME
	TURN ON KEY-PRESS SOUNDS
	BATTERY POWER

1.3 DISPLAYER MENU ICON

	Volume setting (6 levels)	
	Feeding Reminder Time Setting (Can Set 5 Alarms)	
	Lullaby Selection (8 Lullabies)	
	System Time Setting	
	Temperature Setting (°C / °F / Temperature alarm on and off)	
	Camera Selection (add/delete/switch)	
	VOX Sound Detection Setting	
	LCD brightness (6 levels)	
	Camera zoom in / out	

1.4 CAMERA OVERVIEW



2. OPERATION

2.1 HOW TO TURN ON DEVICE

The baby monitor provides two power-charging cables .One is to connect the camera, and the other is to connect the displayer for charging battery. it is recommended to use our original power cord. Our power cord are compatible with 5V power adapters with USB ports.

(1) Keep connect the camera to the power source. The camera will auto-turn-on, the blue indicator will be light-on (At the night mode it will automatically turn off).

(2) Pull-out antenna first, press the  power button of displayer for 3 seconds to turn it on/off. The Displayer is built-in battery, when battery is low-power, Please charge it first.

2.2 PAIRING

Once the camera and the displayer are both turned on, they will be paired automatically. If not, follow the steps as below:

(1) Turn on the displayer and press menu key  . Press  or 

to select camera  and press  to confirm. In the pop-up bar, press 

button to select  and press  to confirm, and then press  or  to

choose  or  to pair. At this time, the blue indicator light of the display device will flash and a prompt  will appear on the display device

screen, the blue indicator light stops blinking when the device is paired successfully.

If no device is paired for 30 seconds, it will automatically exit the pairing mode, or you can press and hold for 1.5 seconds within 30 seconds to exit the pairing mode directly.

(2) When the camera is connected to the power supply and turned on, Press and hold the pairing key  for 3 seconds, and then the blue light will flash quickly. It means that the camera is now in the pairing mode. Once the camera has connected with the displayer, the indicator light will turn off. Now the displayer can show the image that the camera captures.

If there is no device pairing for 1 minute, it will automatically exit the pairing mode.

(Note: One camera can only be connected to one monitor. If the pairing fails several times in a row, please contact the after-sales service or local dealer.)

2.3 CHECKING THE IMAGE OF BABY CAMERA

When both the camera and the displayer are normally turned on, the displayer should be able to show the image from the camera (If the displayer does not show the image properly, please check the pairing condition.).

- (1) If the connection fails, please re-pair according to the **2.2 PAIRING** instruction.
- (2) Press the key  to enter the menu, and select the camera you want to watch.

3. CAMERA USE

3.1 Camera button function

- (1) Keep pressing the button  for 3 seconds to enter the pairing mode. Quit the pairing mode in 1 minute.
- (2) Keep pressing the button  for 3 seconds to enter the pairing mode, the blue indicator will flash slowly.

Keep pressing again the button  for 3 seconds the SD card will be formatted, and the blue indicator will flash quickly. When the blue indicator resumes to constant light, the format is finished, and come back to monitoring status.

3.2 NIGHT VISION MODE

The camera is equipped with 1 pc high-intensity infrared LED light, which helps to capture clear images in the dark. When the built-in optical sensor detects that the ambient light is weak, the infrared LED will become automatically light up. The screen of the displayer will be shown in black and white color, and the  icon will be displayed in the status bar at the top of the screen.

3.3 INSTALLATION

- (1) Place the camera at the area you want to monitor.
- (2) Adjust the camera view angle by turning the camera up, down, left or right until a satisfactory image is obtained on the displayer.

4. THE DISPLAYER MENU

4.1 INTERCOM MODE

Please press the key  if you want to enter the two-way talkback mode, and then you can talk with your little baby. And release the key  when the conversation is over. Meanwhile, the camera system will enter intercom mode after releasing the key  of the displayer.

4.2 VOLUME ADJUSTMENT

There are two ways to adjust the volume.

- (1) In the main interface, short press the key  or  to adjust volume in a shortcut way.
- (2) Or press the key  to pop up the menu. Press the key  or  to choose , and press the key  to confirm to enter the volume mode. And then press  or  button to adjust volume of the camera. The volume has 6 levels for option.

4.3 FEEDING REMINDER (ALARM)

- (1) Press the key  to enter the main menu.

(2) Press the key  or  to choose , and press the key  to confirm.

(3) Press the key  or  to select the alarm time for the feeding reminder(0.5h、1h、2h、3h、4h). Press the key  to return to the previous step.

If the alarm time is set, the displayer will beep every 0.5h/1h/2h/3h/ 4h, and the flashing feeding mark will appear on the screen. Press any key to cancel feeding reminder.

4.4 LULLABY

(1) Press the key  to enter the main menu.

(2) Press the key  or  to choose , and press the key  to confirm.

(3) In the pop-up menu bar, press the key  or  to select the lullaby, and press the key  to confirm. To play all the music in a loop, select  and press the key  to confirm. Press the key  to return to the previous step.

4.5 SYSTEM TIME SETTING

(1) Press the key  to enter the main menu.

(2) Press the key  or  to choose , and press the key  to confirm.

(3) In the pop-up menu bar, press the key  to choose in turn the hour,minute,second, and press the key  or  to adjust in turn the hour,minute,second. Press the key  to return to the previous step after completing the system time setting.

4.6 TEMPERATURE DISPLAY

(1) Press the key  to enter the main menu.

(2) Press the key  or  to , and press the key  to confirm.

(3) In the pop-up menu bar, press the key  or  button to select  or , and press the key  to confirm. Press the key  to return to the previous step.

(4) Press the key  or  in the pop-up bar menu, select  and press the key  to enter the sub-menu of setting the alarming temperature .

Press the key  and  to choose to set the high or low warning temperature.

Press the key  and  to set the temperature value to be warned (°C setting range 28°C~37°C, °F setting range 82°F~98°F) . If the current ambient temperature is higher than the set warning temperature, the system automatically prompts a high temperature warning.

Do the same to set the low warning temperature (°C setting range 0°C~26°C, °F setting range 32°F~78°F) . If the current ambient temperature is lower than the warning temperature, the system automatically prompts a low temperature warning.

(5) The screen status bar will show the temperature from the temperature sensor at the back of the camera. If the temperature is higher than the high warning temperature, the temperature reading will become red, and the red mark  will appear on the screen. If the temperature is lower than the low warning temperature, the temperature reading will become blue, and the blue mark  will appear. Meanwhile, above or below the set temperature will emit BB.alarm sound, and press any key to cancel BB.sound. If the temperature is not restored to the set temperature range, the BB alarm sound will still be emitted 30 seconds later.

4.7 CAMERA DISPLAY SELECTION

(1) Press the key  to enter the main menu.

(2) Press the key  or  to choose , and then press the key  to enter the sub-menu   .

- (3) Select , and press the key  to choose  or  for pairing. After the pairing is successful, the displayer will show the image from  or .
- (4) Select , and then press  to delete  or . If delete successfully, no-camera-connection will be reminded.
- (5) Select , and press the key  to see the sub-menu, and choose the  or  to view the image. Or you can choose  to enter cyclic mode, and the image from the cam1 or cam2 will switch in every 15 seconds.

4.8 VOX SETTING

VOX detection: Turn on the VOX mode, and the display screen will become light off in 30 seconds. When the ambient volume of the camera is louder than the set value, the displayer screen will become light up.

- (1) Press the key  to enter the main menu.
- (2) Press the key  or , and press  to enter  mode.
- (3) Select    or press  button to turn off VOX mode.
- (4) Even in the VOX-off mode, short press the key  to enter VOX mode in a shortcut way (the screen will be turned off, but it will keep transferring sound from the camera).

Note: At the status of VOX-off, press the key , and the displayer screen will become light off. The sound from the camera is still heard at any time. This mode is suitable while the baby is playing but the adult needs to leave for a while.

When the VOX mode is turned on, the screen and sound will be turned off in 30 seconds. When the ambient sound of the camera is louder than the set value, the display screen will become light up and the speaker will make a sound. This mode is suitable to use at night.

4.9 DISPLAY BRIGHTNESS

In the main interface, press the key  or  to adjust the display brightness   in a shortcut way.

5 CAMERAM ZOOM IN

- (1) Press the key  to enter main menu.
- (2) Press the  or , and choose , and then press the key  to zoom in and the mark  will appear. Press the key  again to recover to the original image size.

6. VIDEO RECORDING

- (1) After installing the SD card into the card slot of the camera, the mark  appears on the screen of the displayer.
- (2) In the main interface, keep pressing the key  for 1.5 seconds, it starts the video recording, and the mark  flashes on the screen. Keep pressing the key  for 1.5 seconds again to pause and exit the recording.

Note: The recorded video can't be played back by the displayer. Please remove the SD card and play the recorded video in the computer.

7. BUTTON SOUND

Pressing the key  for 5 seconds on the displayer interface to turn off the button sound. Keep pressing the key  again for 5 seconds again to turn on the button sound.

8. POWER LEVEL

The mark  shows the current power level. The mark  is lower power level, and will prompt LOW BATTERY. After the 5 consecutive beep sound, the beep sound will disappear, and only keep reminding LOW BATTERY.

9. SIGNAL

- (1) Signal mark . If there is a large signal tower base station or high power signal interference equipment in the current environment, it may cause interference to the product, and the mark  appears. When the signal has been disconnected for 5 seconds, the mark  will appear and flashes, and the monitor will make beep

sound for 5 times. After the 5 times of beep sound, the monitor will only leave the mark  flashing. Now the monitor is disconnected with the camera.

10. CLEANING

Clean the device with a slightly damp cloth or an antistatic wipe. Never use detergents or abrasive solvents.

Cleaning and maintenance

- Do not use thinner, other solvents or chemicals to clean any part of the product, which will result in damage to the product. This damage is not covered by the warranty.
- Do not expose the product to high temperatures, humidity, or strong sunlight, and do not get it wet.

11. FAQ & TROUBLESHOOTING

1. Q: Why is the signal in the room is bad?

- A: a. Check if the receiving antenna of the displayer terminal is turned on;
b. Due to different wall materials of different houses, the blocking of 2.4G signals is different. When the signal is not satisfied, the position can be adjusted.

2. Q: Why there is always some noise in the background?

A: It is impossible to eliminate all the noise. This kind of howling has always been a problem in the audio field. Please keep the displayer and the camera separate in 1.5 meters away or more.

Tip: The microphone of the receiver and camera cannot be the opposite. That is the reason why some users get confused when they operate the devices and always get noise in the background. This phenomenon is an uncontrollable factor.

3. Q: Why the temperature is not precision shown on the screen?

A: a. There is a difference in indoor air circulation.

b. The temperature sensor just placed in a new environment, and there will be a deviation within two hours.

4. Q: How to eliminate howling?

A:Please keep your receiver and camera separate in 1.5 meters away or more.

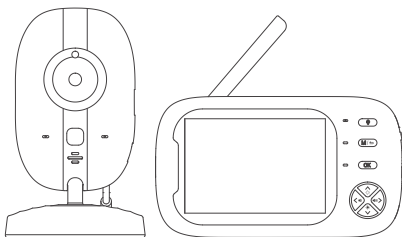
Tip: The microphone of the receiver and camera cannot be the opposite. That is the reason why some users get confused when they operate the devices and always get noise in the background. This phenomenon is an uncontrollable factor.

12. SPECIFICATION

Technical Parameter			
Model	ABM600	Display size	3.5-Inch IPS
Sensor	CMOS 1/4	Camera	1280*720P
View Angle	60 Degree	Transmission method	2.4GHz FHSS
Display Battery	2000 mAh	Temperature detection	Support
Monitor power consumption	1.6W	Cry reminder	Support
Camera power consumption	1.5W	Lullaby	Support
Working temperature	-20℃~65℃	Feeding reminder	Support
Material	ABS	Night vision	Support
Monitor N.W	110g	Monitor size	133*76*20mm(L*W*T)
Camera N.W	60g	Camera size	D66*109mm(D*T)

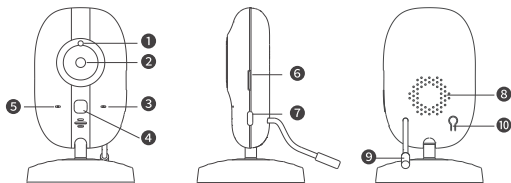
Babyphone

Modèle: ABM600



Manuel d'Utilisation

Caméra



1. Capteur de luminosité

2. Lentille

3. Microphone

4. Lumière de vision nocturne infrarouge

5. Voyant lumineux

6. Prise de carte TF

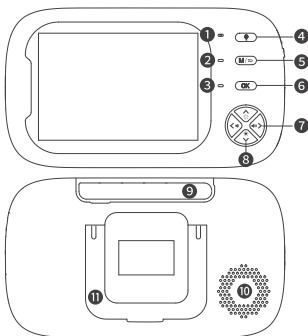
7. Interface d'alimentation

8. Haut-parleur

9. Capteur de température

10. Boutons d'appairage

Ecran



1. Microphone

2. Indicateur de charge

3. Indicateur

d'appairage

4. Bouton d'interphone

5. Menu/Retour

6. Bouton OK

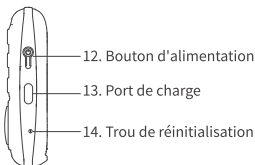
7. Volume +/-

8. Luminosité+/-

9. Antenne

10. Haut-parleur

11. Support d'écran



Gestion des caméras

Étape 1: Sélectionnez l'icône de gestion de la caméra

Étape 2: Sélectionnez l'icône , la touche ok pour entrer dans la sélection de la caméra

Étape 3: Appuyez sur le bouton OK pour confirmer le démarrage de l'appairage, et le voyant à côté du bouton ok clignote pour indiquer que l'appairage est en cours.

Étape 4 : Appuyez rapidement 3 secondes sur le bouton d'appairage à l'arrière de la caméra et l'appairage est réussi lorsqu'un écran apparaît à l'écran.

① Note:

1. Une fois l'appairage réussi, la caméra avec l'icône s'affichera à l'écran.
2. Veuillez garder une distance d'au moins 1,5 mètre entre la caméra et le moniteur.

Supprimer la caméra:

Étape 1 : Sélectionnez l'icône

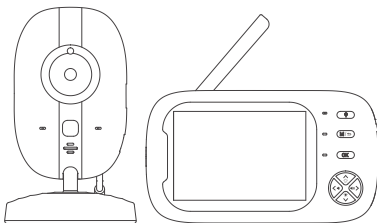
Étape 2 : Sélectionnez la caméra à supprimer, appuyez sur ok pour confirmer la suppression

la puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre min [3] watts requis par l'équipement radio et max [5] watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.



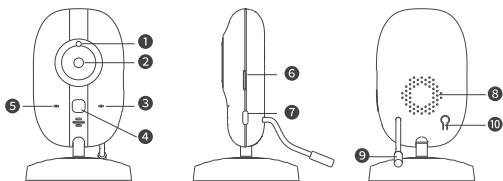
Babyphone

Modell: ABM600



Benutzerhandbuch

Kamera(Babyeinheit)



1. Lichtsensor

4. Infrarot-Nachtsichtlicht

7. Stromanschluss

10. Kopplungstaste

2. Linse

5. Kontrollleuchte

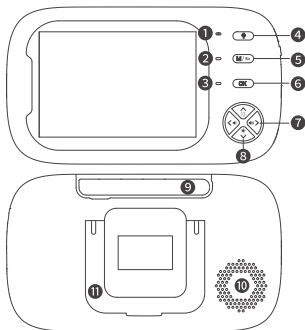
8. Lautsprecher

3. Mikrofon

6. TF-Kartensteckplatz

9. Temperatursensor

Monitor



1. Mikrofon

2. Ladeanzeige

3. Kopplungsanzeige

4. Gegensprechen

5. Menü/Zurück

6. OK-Taste

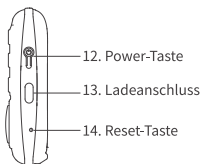
7. Lautstärke +/-

8. Helligkeit +/-

9. Antenne

10. Lautsprecher

11. Ständer



2 Kameraverwaltung

2.1 Kamera hinzufügen:

Schritt 1: Drücken Sie die Taste M, um das Hauptmenü aufzurufen, wählen Sie die Kameraverwaltung aus

Schritt 2: Drücken Sie die OK-Taste, um das Untermenü aufzurufen, und wählen Sie „Kamera “ hinzufügen“ aus. Drücken Sie die OK-Taste, um den Kamerakanal 1 2 auszuwählen

Schritt 3: Drücken Sie die OK-Taste, um die Kopplung zu starten. Das blaue Licht neben der OK-Taste blinkt, was anzeigt, dass die Kopplung im Gange ist.

Schritt 4: Halten Sie dann die Kopplungstaste auf der Rückseite der Kamera 3 Sekunden lang gedrückt und die Kopplung ist erfolgreich, wenn ein Monitorbild auf dem Bildschirm erscheint.

① Hinweis :

1. Nach erfolgreicher Kopplung wird das Kamerasymbol mit dem Kanal in der Bildschirmleiste angezeigt.
2. Wenn sich der Monitor zu nah an der Kamera befindet, kann es zu einer Rückkopplung des Mikrofons kommen, was zu einem Heulen führt. Bitte halten Sie einen Abstand von mindestens 1,5 Metern/4,9 Fuß ein.

2.2 Kamera löschen:

Schritt 1: Wählen Sie das Symbol aus

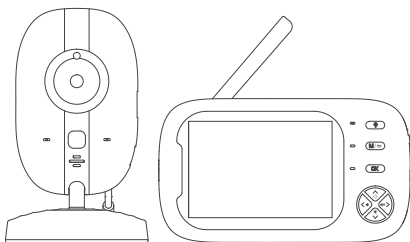
Schritt 2: Drücken Sie die OK-Taste, um den zu löschenden Kamerakanal 1 2 auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.

die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens [3] Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal [5] Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.



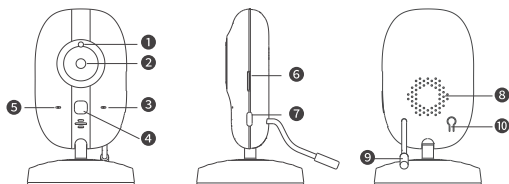
Vigilabebés

Modelo: ABM600



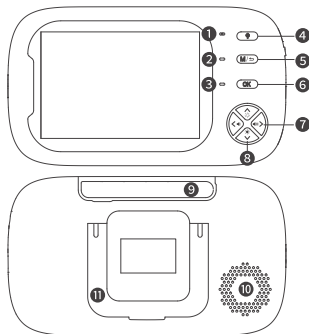
Manual de usuario

Cámara

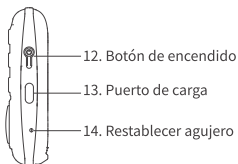


- | | | |
|--------------------------------------|-------------------|--------------------------|
| 1. Sensor de luz | 2. Lente | 3. Micrófono |
| 4. Luz de visión nocturna infrarroja | 5. Luz indicadora | 6. Toma de tarjeta TF |
| 7. Puerto de alimentación | 8. Altavoz | 9. Sensor de temperatura |
| 10. Botón de emparejamiento | | |

Monitor



- | |
|--------------------------------|
| 1. Micrófono |
| 2. Indicador de carga |
| 3. Indicador de emparejamiento |
| 4. Botón de intercomunicación |
| 5. Menú/Atrás |
| 6. Botón Aceptar |
| 7. Volumen +/- |
| 8. Brillo+/- |
| 9. Antena |
| 10. Altavoz |
| 11. Soporte de pantalla |



2 Gestión de cámaras

2.1 Agregar cámara:

Paso 1: presione el botón M para ingresar al menú principal, seleccione la administración de la cámara

Paso 2: presione el botón OK para ingresar al submenú y seleccione Agregar cámara , presione el botón OK para seleccionar el canal de la cámara

Paso 3: presione el botón OK para comenzar el emparejamiento, la luz azul al lado del botón OK parpadeará, lo que indica que el emparejamiento está en progreso.

Paso 4: luego mantenga presionado el botón de emparejamiento en la parte posterior de la cámara durante 3 segundos y el emparejamiento será exitoso cuando aparezca una imagen del monitor en la pantalla.

! Nota:

1. Después de emparejarse con éxito, el ícono de la cámara con el canal se mostrará en la barra de la pantalla.
2. Cuando el monitor está demasiado cerca de la cámara, puede haber retroalimentación del micrófono, lo que resulta en un aullido. Mantenga una distancia de al menos 1,5 metros/4,9 pies.

2.2 Eliminar cámara:

Paso 1: en la administración de la cámara, seleccione la cámara de eliminación

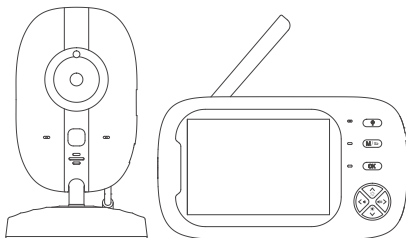
Paso 2: presione el botón OK para seleccionar el canal de la cámara que debe eliminarse y presione el botón OK para confirmar.

la potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre los [3] vatios mínimos requeridos por el equipo de radio y los [5] vatios máximos para alcanzar la velocidad de carga máxima.



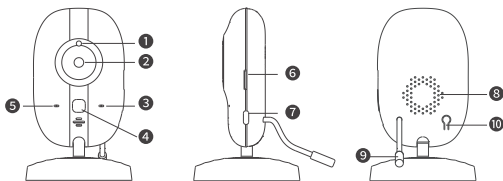
Baby Monitor

Modello: ABM600



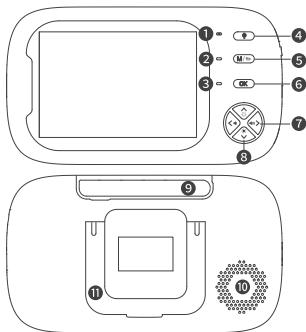
Manuale d'uso

Fotocamera

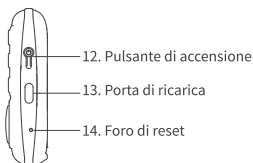


- | | | |
|---|------------------------|---------------------------|
| 1. Sensore di luce | 2. Lente | 3. Microfono |
| 4. Luce per visione notturna a infrarossi | 5. Indicatore luminoso | 6. Presa per scheda TF |
| 7. Porta di alimentazione | 8. Altoparlante | 9. Sensore di temperatura |
| 10. Pulsante di accoppiamento | | |

Monitor



- | |
|--------------------------------|
| 1. Microfono |
| 2. Indicatore di carica |
| 3. Indicatore di accoppiamento |
| 4. Pulsante interfono |
| 5. Menu/Indietro |
| 6. Pulsante OK |
| 7. Volume +/- |
| 8. Luminosità+/- |
| 9. Antenna |
| 10. Altoparlante |
| 11. Supporto |



2 Gestione delle telecamere

2.1 Aggiungere una telecamera:

Passo 1: premere il pulsante M per accedere al menu principale, selezionare la gestione della fotocamera.

Passo 2: premere il pulsante OK per accedere al sottomenu e selezionare Aggiungi telecamera, premere il pulsante OK per selezionare il canale della telecamera.

Passo 3: premere il pulsante OK per avviare l'accoppiamento; la luce blu accanto al pulsante OK lampeggia per indicare che l'accoppiamento è in corso.

Passo 4: premere due volte rapidamente il pulsante di accoppiamento sul retro della fotocamera; l'accoppiamento è riuscito quando sullo schermo appare un'immagine del monitor.

ⓘ Nota:

1. Dopo l'accoppiamento, sulla barra dello schermo viene visualizzata l'icona della telecamera con il canale.
2. Se il monitor è troppo vicino alla telecamera, è possibile che si verifichi un feedback del microfono, con conseguente ululato. Mantenere una distanza di almeno 1,5 metri.
3. Premere brevemente il pulsante di accoppiamento sul retro della fotocamera. Se non è abbastanza veloce, l'accoppiamento non riuscirà.

2.2 Eliminazione della telecamera:

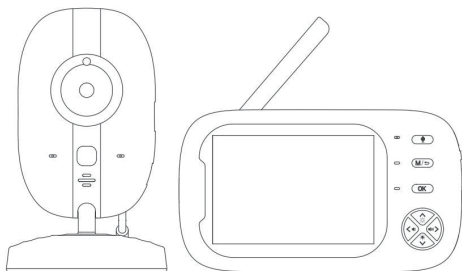
Passo 1: nella gestione delle telecamere, selezionare la voce Elimina telecamera.

Passo 2: premere il pulsante OK per selezionare il canale della telecamera da eliminare e premere il pulsante OK per confermare.

la potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra min [3] Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e max [5] Watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

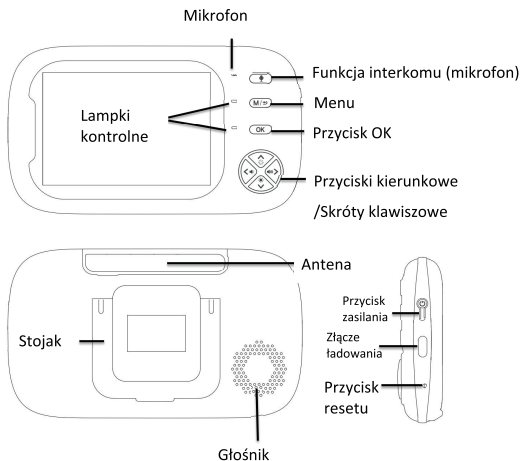


Kamera Nadzorcza Dla

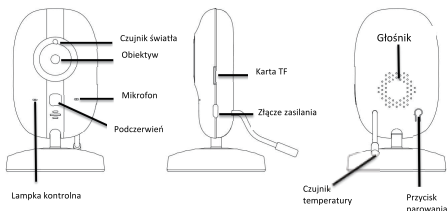


instrukcja użytkownika ABM600

1.1 Wyświetlacz



1.2 Kamera



2.2 Parowanie

Gdy kamera i monitor są uruchomione, parowanie nastąpi automatycznie. W przypadku braku połączenia, wykonaj poniższe kroki w celu konfiguracji urządzenia:

(1) Uruchom wyświetlacz, naciśnij przycisk menu , następnie użyj strzałki  lub  i wybierz ikonę kamery . W wyskakującym pasku menu naciśnij strzałkę  w celu dodania kamery  a następnie naciśnij przycisk potwierdzenia . Użyj strzałek  lub  aby wybrać Kamerę 1  lub Kamerę 2  i rozpocząć parowanie. Po

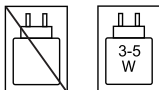
wykonaniu powyższych czynności na ekranie wyświetli się komunikat .

Jeśli po upływie 30 sekund nie uda się nawiązać połączenia, urządzenie automatycznie wyjdzie z trybu parowania.

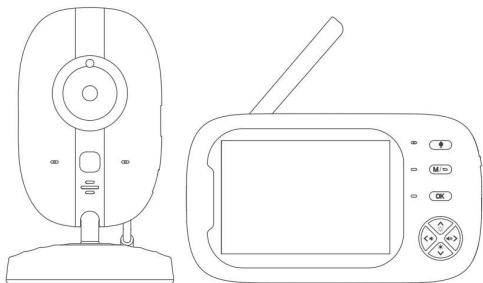
(2) Gdy kamera jest podłączona do zasilania i uruchomiona, przytrzymaj przycisk parowania  przez 3 sekundy, aby przejść w tryb parowania. Jeżeli po upływie 1 minuty urządzenie nie zostanie sparowane, kamera automatycznie wyjdzie z trybu parowania.

(Uwaga: Każda kamera może być sparowana tylko z jednym wyświetlaczem. Jeśli kolejne próby parowania zakończą się niepowodzeniem, skontaktuj się z personelem posprzedażowym lub lokalnym sprzedawcą.)

Den effekt, der leveres af opladeren, skal være mellem min [3] watt, som radioudstyret kræver, og max [5] watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

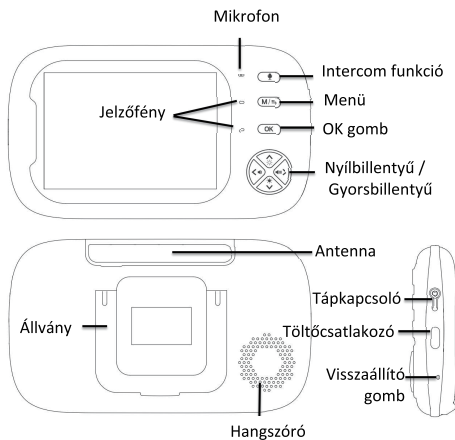


Baba Megfigyelő Készülék

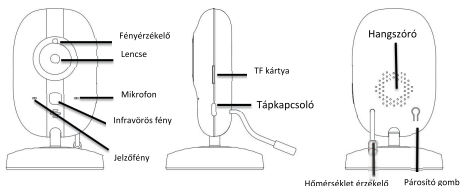


ABM600 felhasználói kézikönyv

1.1 Képernyő áttekintése



1.2 Kamera áttekintése



2.2 Párosítás

Amikor a kamera és a képernyő egyaránt be van kapcsolva, automatikusan párosítódnak. Ha a kapcsolat nem jön létre, kövesse az alábbi lépéseket a beállításhoz:

- (1) Kapcsolja be a képernyőt, nyomja meg a menü gombot **M**, majd válassza a kamera ikont **📷** a **<** vagy **>** nyilbillentyűkkel. A felugró menüben válassza a "Kamera hozzáadása" **🔍** lehetőséget a **⬆** nyilbillentyűkkel, majd nyomja meg az OK gombot **OK**. Ezután válassza a Kamera 1 **📷** vagy Kamera 2 **📷** lehetőséget a **⬆** vagy **⬆** nyilbillentyűkkel a párosításhoz.

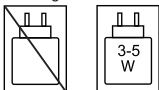
A képernyőn ekkor megjelenik egy értesítés **Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair**.

Ha 30 másodperc alatt nem sikerül párosítani, az eszköz automatikusan kilép a párosítási módból.

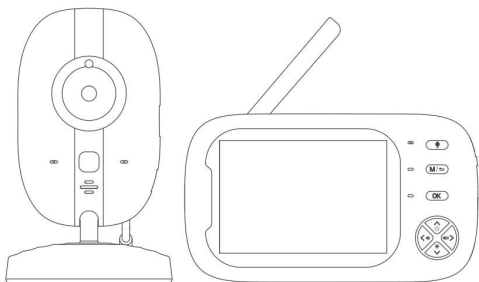
- (2) Ha a kamera be van kapcsolva és tápellátás alatt áll, nyomja meg a párosító gombot **?** 3 másodpercre, hogy a kamera párosítási módba lépjen. Ha 1 percen belül nem sikerül sikeres párosítást végrehajtani, a kamera automatikusan kilép a párosítási módból.

(Figyelem: Egy kamera csak egy képernyőhöz csatlakoztatható. Ha többszöri próbálkozás után sem sikerül a párosítás, kérjük, lépjen kapcsolatba a termék ügyfélszolgálatával vagy a helyi forgalmazóval.)

a töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt min. [3] Watt és max. [5] Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

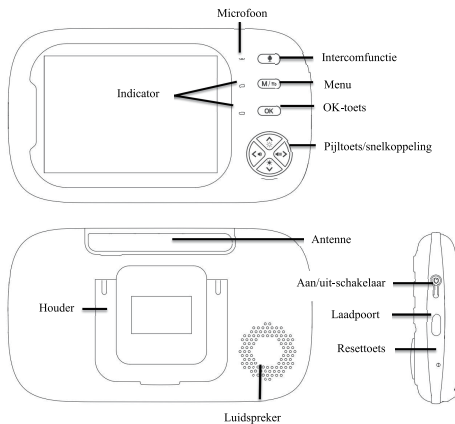


Babymonitor

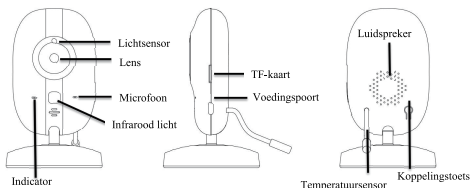


Gebruikershandleiding ABM600

1.1 Overzicht van monitor



1.2 Overzicht van camera



2.2 Koppelen

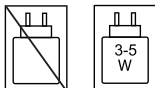
Wanneer zowel de camera als de monitor zich in de stand aan bevinden, worden ze automatisch gekoppeld en verbonden. Als ze niet worden verbonden, volg dan de onderstaande stappen om ze in te stellen:

(1) Zet de monitor aan, druk op de Menu-toets **M** en druk vervolgens op de pijltoetsen **<** of **>** om het camerapictogram  te selecteren. Druk in de pop-upmenubalk op de pijltoetsen **^** om een camera  te selecteren en toe te voegen, en druk op de OK-toets , druk vervolgens op de pijltoetsen **^** of **v** om camera 1  of camera 2  te selecteren voor het koppelen. Op het scherm wordt een bericht  weergegeven. Als het apparaat niet binnen 30 seconden is gekoppeld, verlaat het automatisch de koppelingsmodus.

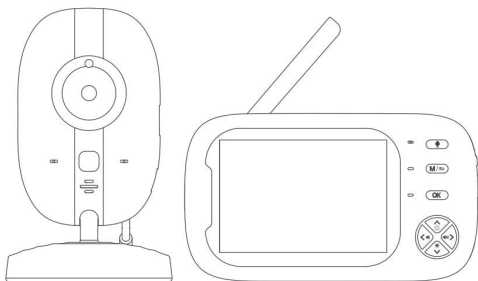
(2) Als de camera is aangesloten op de voeding en ingeschakeld, houdt u de koppelingstoets  3 seconden ingedrukt en gaat de camera naar de koppelingsmodus. Als geen enkel apparaat binnen 1 minuut met succes is gekoppeld, verlaat de camera automatisch de koppelingsmodus.

(Let op: Er kan maar 1 monitor op 1 camera zijn aangesloten. Als het koppelen meerdere keren achter elkaar mislukt, neem dan contact op met het aftersalespersoneel van het product of de plaatselijke dealer voor behandeling.)

het door de lader geleverde vermogen moet liggen tussen min [3] Watt vereist door de radioapparatuur, en max [5] Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

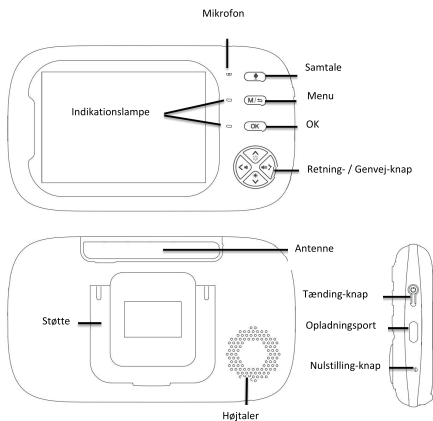


Børnemonitor

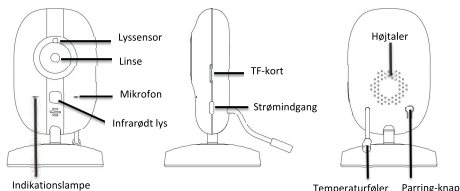


ABM600 Brugermanual

1.1 Oversigt over display



1.2 Oversigt over kamera



2.2 Parring

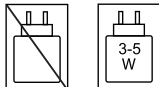
Når både kameraet og displayet er tændt, vil de automatisk parres og forbindes. Hvis de ikke er forbundet, følg nedenstående trin for at konfigurere:

(1) Tænd for displayet, tryk på menu-knappen , tryk derefter på retning-knappen  eller  for at vælge kameraikon . Tryk på retning-knappen  for at tilføje et kamera  i pop-op-vinduet, og tryk på knappen . For at parring, tryk på retning-knappen  eller  for at vælge kamera 1  eller kamera 2 , en promptmeddelelse  vil vises på displayet. Hvis parringen mislykkes inden for 30 sekunder, afslutter enheden automatisk parring-tilstanden.

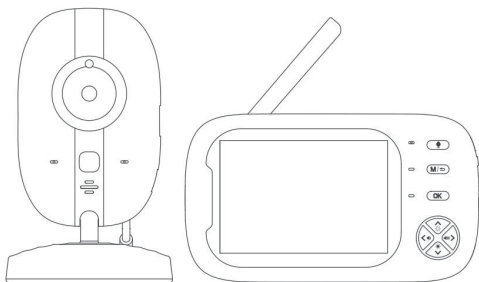
(2) Når kameraet er sluttet til strømforsyningen og tændt, tryk på og hold parring-knappen  nede i 3 sekunder, for at gå til parring-tilstanden. Hvis ingen enhed er blevet parret inden for 1 minut, vil kameraet automatisk afslutte parring-tilstanden.

(Bemærk: Ét kamera kan kun forbinde med ét display. Hvis parringen mislykkes flere gange i træk, kontakt venligst produktets eftersalgspersonale eller lokale forhandlere.)

Den effekt, der leveres af opladeren, skal være mellem min [3] watt, som radioudstyret kræver, og max [5] watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

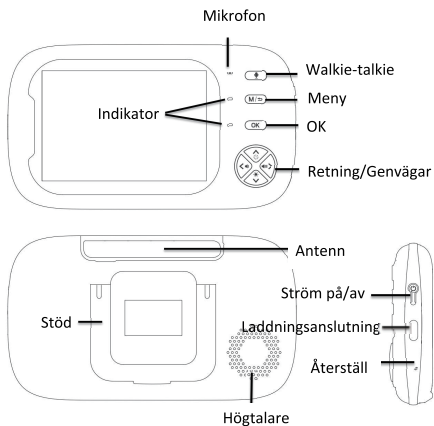


Babymonitor

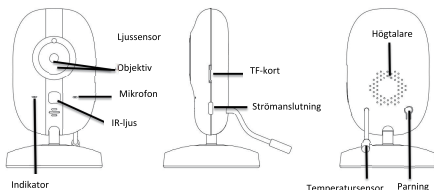


Användarhandbok ABM600

1.1 Översikt över skärmen



1.2 Översikt över kameran



2.2 Parning

När både kameran och skärmen är på parras de automatiskt ihop och anslutes. Om du inte är ansluten följer du följande steg för att konfigurera:

- (1) Slå på skärmen, tryck på menyknappen  och tryck sedan på rikttningsknappen  eller  för att välja kamera-ikonen .

I menyfältet som dyker upp trycker du på rikttningsknappen  för att välja Lägg till kamera  och tryck på Bekräfta , tryck sedan på rikttningsknappen  eller  för att välja Kamera 1  eller Kamera 2  för att parra. En uppmaning

 visas på skärmen.

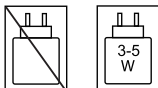
Om parningen inte lyckas inom 30 sekunder avslutar enheten automatiskt parningsläget.

- (2) När kameran är ansluten till strömförsörjningen och slås på, tryck på

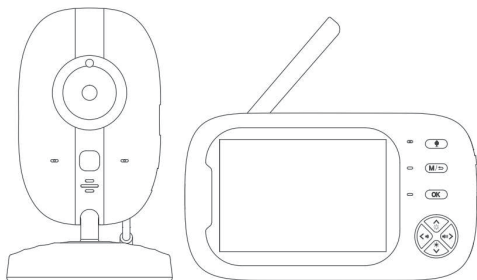
Parningsknappen  i 3 sekunder, kameran går in i parningsläge. Om ingen enhet parras framgångsrikt inom 1 minut avslutar kameran automatiskt parningsläget.

(Obs! En kamera kan endast ansluta en skärm. Om parningen misslyckas flera gånger i rad kontaktar du produktförsäljningspersonal eller en lokal återförsäljare.)

a töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt min. [3] Watt és max. [5] Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

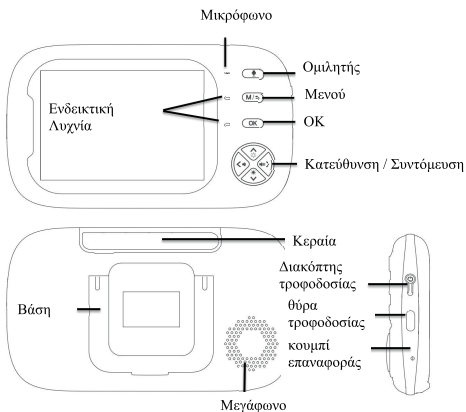


βρεφικός μόνιτορ

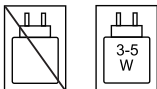


Εγχειρίδιο Χρήσης ABM600

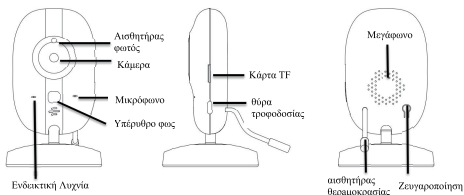
1.1 Γενική Περιγραφή της Οθόνης



η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ min [3] Watt που απαιτούνται από τον ραδιοεξοπλισμό και max [5] Watt, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.



1.2 Γενική Περιγραφή της Κάμερας



2.2 Ζευγαροποίηση

Όταν η κάμερα και η οθόνη είναι ενεργοποιημένες, θα γίνει αυτόματα σύζευξη και σύνδεση. Εάν δεν είναι συνδεδεμένες, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για την ζευγαροποίηση:

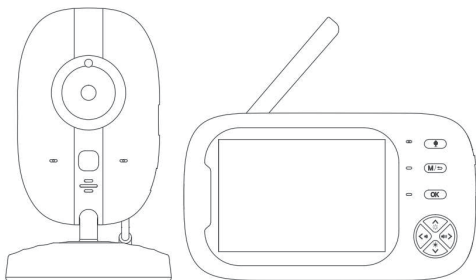
- (1) Ενεργοποιήστε την οθόνη, πατήστε το πλήκτρο Μενού **M**, και μετά πατήστε το πλήκτρο Κατεύθυνσης **< >** για να επιλέξετε το εικονίδιο της κάμερας **📷**. Στη γραμμή μενού που εμφανίζεται, πατήστε τα πλήκτρα Κατεύθυνσης **▲** για να επιλέξετε Προσθήκη κάμερας **+** και πατήστε το πλήκτρο Επιβεβαίωσης **OK**, και στη συνέχεια, πατήστε τα πλήκτρα Κατεύθυνσης **▲** ή **▼** για να επιλέξετε Κάμερα 1 **📷 1** ή Κάμερα 2 **📷 2** για την ζευγαροποίηση. Αυτή τη στιγμή, εμφανίζεται ένα μήνυμα προτροπής στην οθόνη **Pairing with the camera for these accounts to use**.

Εάν η σύζευξη δεν είναι επιτυχής εντός 30 δευτερολέπτων, η συσκευή θα βγει αυτόματα από τη λειτουργία ζευγαροποίησης.

- (2) Όταν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη και ενεργοποιημένη, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί σύζευξης **🔗** για 3 δευτερόλεπτα για να μπειτε στη λειτουργία ζευγαροποίησης. Εάν καμία συσκευή δεν αντιστοιχιστεί επιτυχώς εντός 1 λεπτού, η κάμερα θα βγει αυτόματα από τη λειτουργία ζευγαροποίησης.

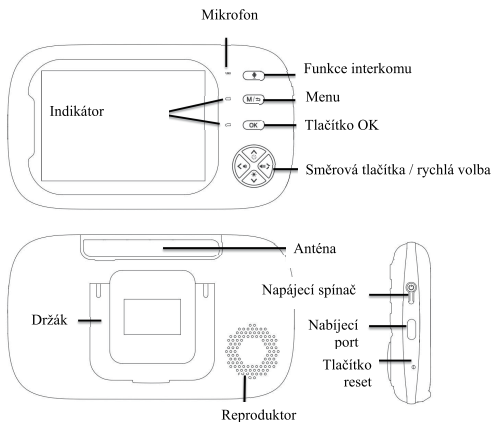
(Σημείωση: Μια κάμερα μπορεί να συνδεθεί μόνο σε μια οθόνη. Εάν η ζευγαροποίηση αποτύχει πολλές φορές, επικοινωνήστε με το προσωπικό μετά την πώληση του προϊόντος ή με τοπικούς αντιπροσώπους).

Dětský Monitor

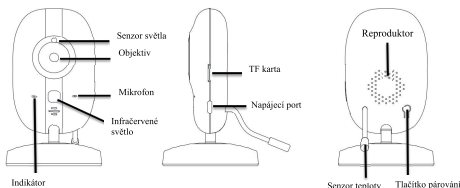


Uživatelská příručka ABM600

1.1 Přehled displeje



1.2 Přehled kamery



2.2 Párování

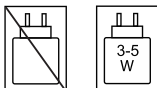
Když jsou kamera i displej zapnuté, připojí se automaticky. Pokud se nepřipojí, postupujte následovně:

(1) Zapněte displej a stiskněte tlačítko menu **M**, poté pomocí směrových tlačítek **<** nebo **>** vyberte ikonu kamery **📷**. V rozbalené nabídce použijte směrová tlačítka **▲** k výběru možnosti přidat kameru **📷+** a stiskněte tlačítko potvrzení **OK**, poté použijte směrová tlačítka **▲** nebo **▼** k výběru kamery 1 **📷1** nebo kamery 2 **📷2** pro spárování. Na obrazovce se v tuto chvíli zobrazí informační zpráva **Keep pressing the button on the camera for three seconds to pair**. Pokud se párování nezdaří do 30 sekund, zařízení automaticky ukončí režim párování.

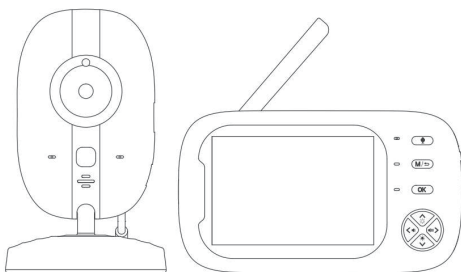
(2) Když je kamera zapnutá a připojená k napájení, dlouze stiskněte tlačítko **🔌** na 3 sekundy, čímž se kamera přepne do režimu párování. Pokud se během jedné minuty nepřipojí žádné zařízení, kamera automaticky ukončí režim párování.

(Poznámka: Jedna kamera může být připojena pouze k jednomu displeji. Pokud párování opakovaně selže, kontaktujte technickou podporu nebo místního prodejce.)

výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí min [3] W požadovaný rádiovým zařízením a max [5] W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

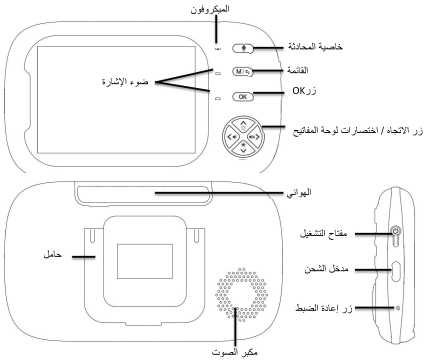


لفظلا ةبق ارم زاهج

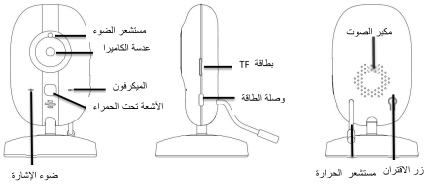


مدختس ملأ ليلد **ABM600**

1.1 اختصارات شاشة العرض



1.2 اختصارات الكاميرا



2.2 الإقتران

(1) عند تشغيل كل من الكاميرا والشاشة، سيتم الإقتران والتوصيل تلقائياً. إذا لم يتم الاتصال، فيرجى اتباع الخطوات التالية للإعداد:

(2) قم بتشغيل الشاشة، واضغط على زر القائمة  ، ثم اضغط على أزرار الاتجاه < > أو < > اختر رمز الكاميرا.

في قائمة الخيارات التي تظهر، اضغط على أزرار الاتجاه  لاختيار إضافة كاميرا.

ثم اضغط على زر التأكيد  وبعد ذلك اضغط على زر الاتجاه لأعلى  أو لأسفل  للاختيار.

Keep pressing the button of the camera for three seconds to pair.

عند إجراء اقتران للكاميرا 1  أو للكاميرا 2  سوف تظهر في هذه الحالة، رسالة على الشاشة.

إذا لم يتم الإقتران بنجاح خلال ٣٠ ثانية، فسيخرج الجهاز تلقائياً من وضع الإقتران.

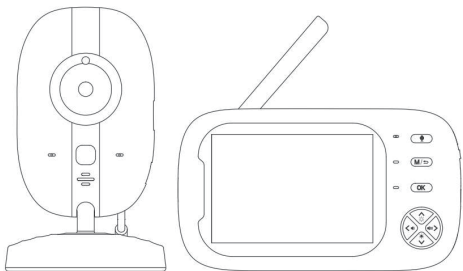
(3) عند توصيل الكاميرا بمصدر الطاقة وتشغيلها، اضغط باستمرار على زر الإقتران لمدة ٣ ثوانٍ  ، ستدخل الكاميرا في وضع الإقتران. إذا لم يتم اقتران أي جهاز بنجاح في غضون دقيقة واحدة، فستخرج الكاميرا تلقائياً من وضع الإقتران.

ملاحظة: يمكن توصيل كاميرا واحدة بشاشة واحدة فقط. إذا فشل الإقتران عدة مرات متتالية، فيرجى الاتصال بموظفي خدمة ما بعد البيع أو الموزع المحلي.

تاو [3] عند أال دحلأ نيب نأشال اهلصوي يتلأ قأاطلأ حواربت نأ بجي
ىصقأ قي قحتل تاو [5] ىصقأ أال دحلأو يئلسالالأ زأجلأ لبق نم قئولطملأ
نأش عرس.

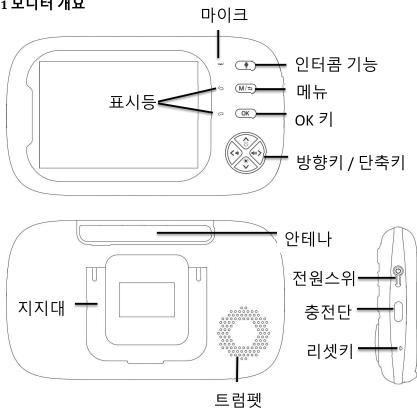


영아 모니터

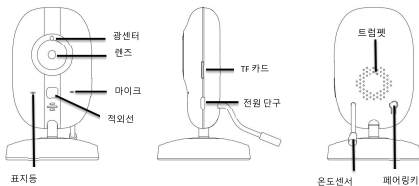


ABM600 사용자 수冊

1.1 모니터 개요



1.2 카메라 개요



2.2 페어링

카메라와 모니터가 모두 켜진 상태에 있으면, 자동으로 페어링되어 연결됩니다. 만약 연결되지 않으면, 아래 절차에 따라 설정할 것:

(1)모니터를 열어, 메뉴 키 **M**를 눌러주고, 다음 방향키 **<** 또는 **>** 눌러, 카메라 아이콘 **📷**을 선택합니다. 팝업된 메뉴에서 방향키 **▲**를 눌러 카메라 **📷1** 추가를 선택하고 확인 키 **OK**를 눌러주고, 다음 방향키 **▲** 또는 **▼**를 눌러 카메라 1 **📷1** 또는 카메라 2 **📷2**를 선택하여 페어링을 진행합니다. 이때 화면에 안내 정보 **Temp. pressing the button of the screen for three seconds to pair**가 나타납니다.

만약 30 초내에 페어링 성공 못할 경우, 장치는 자동으로 페어링 모드를 종료합니다.

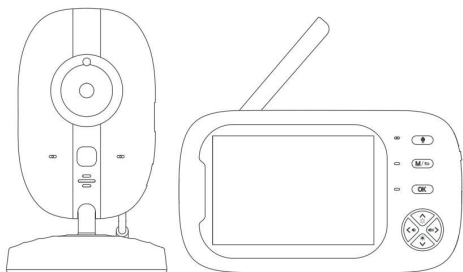
(2) 카메라 전원을 켰을 때, 페어링 키 **🔑**을 3 초간 누르면, 카메라는 페어링 모드로 진입합니다. 만약 1 분 이내에 페어링된 장치가 없으면, 카메라는 자동으로 페어링 모드를 종료합니다.

(주의: 1 개의 카메라는 1 개의 모니터에만 연결할 수 있습니다. 만약 페어링이 연속해서 여러 번 실패할 경우, 제품 A/S 담당자나 현지 판매업체에 연락하여 문의하시기 바랍니다.)

충전기가 제공하는 전력은 무선 장비에 필요한 최소 **[3]**와트에서 최대 **[5]**와트 사이여야 최대 충전 속도를 달성할 수 있습니다.



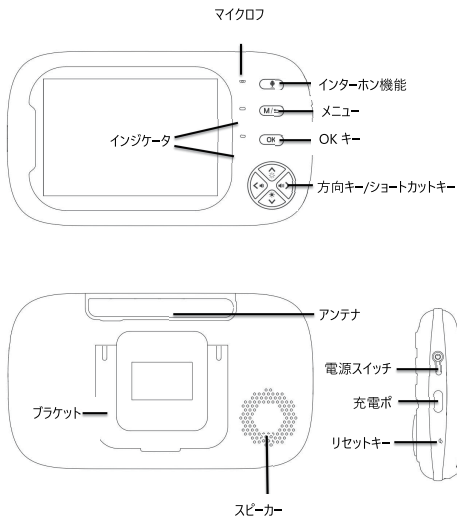
ベビーモニター



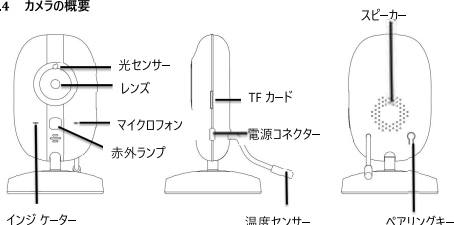
ABM600 ユーザーマニュアル

1. 製品概要

1.1 ディスプレイの概要



1.4 カメラの概要



2 操作

2.1 本製品の起動方法

本製品には、アダプターと充電ケーブルがそれぞれ 2 本搭載されており、カメラへの電力供給とディスプレイへの充電に使用されます。

(1) このアダプタは、100~240V の AC 電源に接続できます。カメラに電源が入ると、自動的にオンになり、青色のインジケータが点灯します（ナイトビジョンモードでは自動的に消灯します）。

(2) アンテナを引き出して、電源ボタン  を 3 秒まで長押し、ディスプレイを ON/OFF にします。ディスプレイに充電可能なバッテリーが搭載されており、電池残量が低下したとき、アダプターで充電してください。

2.2 ペアリング

カメラとディスプレイの両方がオンになっている場合、自動的にペアリング接続が行われます。接続が失敗した場合、次の手順によって設定してください。

(1) ディスプレイをオンにして、メニューキー  を押し、方向キー 、または  を押して、カメラアイコン  を選択してください。ポップアップされたメニューバーで、方向キー  を押して、カメラ  を追加し、確認キー  を押してください。次に、方向キー 、または  を押して、カメラ 1 、また

はカメラ 2  を選択して、ペアリングを行います。この時、画面に  Keep pressing the button of the camera for three second to pair というメッセージが表示されます。

30 秒以内にペアリングが失敗した場合、本製品が自動的にペアリングモードを終了します。

(2) カメラに電源が入り、オンになり、ペアリングキー  を 3 秒まで長押し、カメラがペアリングモードに入ります。1 分以内にペアリングが失敗した場合、カメラが自動的にペアリングモードを終了します。

(注：1 台のカメラには 1 台のモニターしか接続できません。連続して複数回のペアリングに失敗した場合、製品アフターセールス担当者、または現地販売店までお問い合わせください。)

充電器から供給される電力は、最大充電速度を達成するために、無線機器が必要とする最小[3]ワットから最大[5]ワットの間でなければなりません。



FCC Declaration

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class C digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates,uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.